

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 39/2008

tas-17 ta' Jannar 2008

li jistipula r-rati ta' rifuzjoni applikabbi għal certi prodotti tal-halib esportati bhala merkanzija mhux koperta mill-Anness I tat-Trattat

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1255/1999 tas-17 ta' Mejju 1999 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq tal-halib u tal-prodotti tal-halib ⁽¹⁾, u partikolarm l-Artikolu 31(3) tiegħi,

Billi:

hekk importanti li jittieħdu miżuri ta' prekawzjoni xierqa, però mingħajr ma jiġi konkluż minn qabel l-ebda kuntratt għal zmien twil. L-istipular ta' rati ta' rifuzjoni spċċifici għall-istipular ta' rifuzjonijiet bil-quddiem għal dawk il-prodotti, għandu jwassal għat-twettiq ta' dawn iż-żewġ għanjet.

- (1) L-Artikolu 31(1) tar-Regolament (KE) Nru 1255/1999 jipprovdi li d-differenza bejn prezziżiet fin-negożju internazzjonali għall-prodotti mniżżlin fl-Artikolu 1(a), (b), (c), (d), (e), u (g) ta' dak ir-Regolament u prezziżiet fi hdan il-Komunità jistgħu jiġu koperti b'rifuzjoni ta' esportazzjoni.
- (2) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1043/2005 tat-30 Gunju 2005 li jiplimma r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 3448/93 dwar is-sistema ta' l-ghoti tar-rifuzjoni jiet ta' esportazzjoni fuq certi prodotti agrikoli bhala merkanzija mhux koperta mill-Anness I tat-Trattat, u l-kriterji ghall-istipular ta' ammonti ta' rifuzjonijiet ⁽²⁾ bhal dawn, tispecifika l-prodotti li għalihom ir-rata ta' rifuzjoni għandha tigħi stabbilita, li tapplika fejn dawn il-prodotti huma esportati bhala merkanzija mniżżla fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1255/1999.
- (3) Skond l-ewwel paragrafu ta' l-Artikolu 14 tar-Regolament (KE) Nru 1043/2005, ir-rata ta' rifuzjoni għal kull 100 kilogramma għal kull prodott bażiķi msemmi hawnhekk għandha tigħi stipulata kull xahar.
- (4) Minkejja dan, fil-każ ta' certi prodotti tal-halib esportati bhala merkanzija mhux koperta mill-Anness I tat-Trattat, hemm periklu li, jekk rati ta' rifuzjoni għolja jkunu stabiliti minn qabel, l-imprenji li ġew meħuda minħabba dawn ir-rifuzjonijiet jistgħu jidħlu fil-periklu li ma jitwettqux. Sabiex jiġi evitat dan il-periklu, huwa għall-

(5) L-Artikolu 15(2) tar-Regolament (KE) Nru 1043/2005 jipprovdi li, meta r-rata tar-rifuzjoni qiegħda tiġi stipulata, għandha tiġi kkunsidrata, fejn xieraq, il-produzzjoni ta' rifuzjonijiet, għajnejiet jew miżuri ohra li jkollhom effett ekwivalenti applikabbi f kull Stat Membru bi qbil mar-Regolament fuq l-organizzazzjoni komuni tas-suq tal-prodott imsemmi għall-prodotti bażiċi mniżżlin fl-Anness A tar-Regolament (KE) Nru 1043/2005 jew ta' prodotti assimilati.

(6) L-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 1255/1999 jipprovdi għall-hlas ta' l-ghajnuna għall-halib xkumat magħmul fil-Komunità li hu pproċessat f'kaseina jekk halib bhal dan u l-kaseina prodotta minnu tkun konformi ma' certi kondizzjonijiet.

(7) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1898/2005 tad-9 ta' Novembru 2005 li jistipula r-regoli għall-impimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1255/1999 fdak li jirrigwarda l-miżuri ta' intervent fis-suq tal-butir u tal-krema tal-halib ⁽³⁾, jistipula li butir u krema bi prezziżiet imraħħsa għandhom ikunu disponibbli għall-industriji li jipproduċċi certi prodotti.

(8) Il-miżuri pprovduti f'dan ir-Regolament huma konformi ma' l-opinjoni tal-Kumitat ta' Ģestjoni tal-halib u l-prodotti tal-halib,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-rati ta' rifuzjonijiet li japplikaw għall-prodotti bażiċi li huma mniżżla fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1043/2005 u fl-Artikolu 1 tar-Regolament (KE) Nru 1255/1999, u li huma esportati bhala merkanzija mniżżla fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1255/1999 għandha, tigħi stipulata kif imniżżeq fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ GU L 160, 26.6.1999, p. 48. Ir-Regolament kif emendat l-ahħar bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1152/2007 (GU L 258, 4.10.2007, p. 3).

⁽²⁾ GU L 172, 5.7.2005, p. 24. Regolament kif emendat l-ahħar bir-Regolament (KE) Nru 1496/2007 (GU L 333, 19.12.2007, p. 3).

⁽³⁾ GU L 308, 25.11.2005, p. 1. Regolament kif emendat l-ahħar bir-Regolament (KE) Nru 1546/2007 (GU L 337, 21.12.2007, p. 68).

Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħħ fit-18 ta' Jannar 2008.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 17 ta' Jannar 2008.

Għall-Kummissjoni

Heinz ZOUREK

Direttur Ġenerali għall-Intrapriżza u l-Industrija

ANNESS

rati ta' rifużjonijiet applikabbi mit-18 ta' Jannar 2008 għal čerti prodotti tal-ħalib esportati bhala merkanzija mhux koperta mill-Anness I tat-trattat⁽¹⁾

(EUR/100 kg)

Kodiċi NM	Dekrizzjoni	Rata ta' rifużjoni	
		Fil-każ̊ ta' stipular ta' rifużjonijiet bil-quddiem	Ohrajn
ex 0402 10 19	<p>Halib tat-trab, imrammel jew fforom oħra solidi, li m'għandhomx zokkor jew tipi ta' hlewwiet oħra miżjud, li għandhom piż̊ ta' xaham li ma jaqbiżx il-1,5 % (PG 2):</p> <p>(a) Fuq l-esportazzjoni ta' merkanzija tal-kodiċi NM 3501</p> <p>(b) Fuq l-esportazzjoni ta' merkanzija oħra</p>	— 0,00	— 0,00
ex 0402 21 19	<p>Halib tat-trab, imrammel jew fforom oħra solidi, li m'għandhomx zokkor jew tipi ta' hlewwiet oħra miżjud, li għandhom piż̊ ta' xaham li ma jaqbiżx is-26 % (PG 3):</p> <p>(a) Fejn merkanzija mħallta, bħala prodotti assimilati għal PG 3, butir bi prezz imraħħas jew krema miksuba insegwit u għalihom fir-Regolament (KE) Nru 1898/2005 huma esportati</p> <p>(b) Fuq l-esportazzjoni ta' merkanzija oħra</p>	0,00 0,00	0,00 0,00
ex 0405 10	<p>Butir, li għandu piż̊ ta' xaham ta' 82 % (PG 6):</p> <p>(a) Fejn prodotti li jkollhom butir bi prezz imraħħas jew krema li għiet prodotta bi qbil mal-kondizzjonijiet ipprovduti għalihom fir-Regolament (KE) Nru 1898/2005 huma esportati</p> <p>(b) Fuq l-esportazzjoni ta' merkanzija tal-kodiċi NM 2106 90 98 li jkollhom 40 % jew iżjed skond il-piż̊ ta' xaham tal-ħalib</p> <p>(c) Fuq l-esportazzjoni ta' prodotti oħra</p>	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00

(¹) Ir-rati stipulati f'dan l-Anness ma japplikawx ghall-esportazzjonijet lejn

- (a) pajiżi terzi: Andorra, is-Santa Sede (l-Istat tal-Belt tal-Vatikan), il-Liechtenstein, l-Istati Uniti ta' l-Amerika u l-oġġetti mniżżla fit-Tabeli I u II tal-Protokoll 2 tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Žvizzera tat-22 ta' Lulju 1972 esportati lill-Konfederazzjoni Žvizzera.
- (b) it-territorji ta' l-Istati Membri ta' l-UE li ma jagħmlux parti mit-territorju doganali tal-Komunità: Ceuta, Melilla, il-Komuni ta' Livigno u Campione fl-Italia, Heligoland, il-Groenlandja, il-Ğeżejjer Faroe u ż-żoni tar-Repubblika ta' Ċipru fejn il-Gvern tar-Repubblika ta' Ċipru ma jezerċitax kontroll effettiv.
- (c) It-territorji Ewropej li relazzjonijiet esterni tagħhom huma r-responsabbiltà ta' l-Istati Membri u li ma jagħmlux parti mit-territorju doganali tal-Komunità: Ġibiltà.